

書名：未來簡史

Une brève histoire de l'avenir

作者：Jacques Attali

【本人僅負責全書第六章節，此為譯文節錄】

未來簡史

Une brève histoire de l'avenir

六

未來的第四波浪潮：超級衝突（hyperconflit）（2050-2060）

正如同每種型態在進入尾聲時，新的戰前之哨便會響起。此時政府瓦解、宣告著超級帝國（hyperempire）的到來。當市場普及、差異性消彌時，每個人都將成為彼此的競爭對手。在國家衰弱之時，政府會失去疏導、克制暴力的力量。此時在地的衝突會增加、人民失去身份認同、每個人的野心與抱負相互對峙著、生命變得一文不值。蘇聯（Union soviétique）的解體使得世界上的其中一個世界警察（gendarme du monde）消失。但更甚於此，到了 2050 年，超級帝國以失敗告終，軍武的精密繁雜與參與者的日益倍增，在超級帝國內部激起了全球性的衝突，此種衝突是一種世界性的災難，比過往所發生過的所有區域性、世界性衝突更具破壞性，「超級衝突」（hyperconflit）便從而誕生。

區域性野心（des ambitions régionales）

時間從此刻一直運行至 2050 年，隨著多核心秩序的逐漸形成與分化，新的區域性勢力在各地湧現，雄心勃勃的以軍事手段武裝自己，目標皆是要獲取大量的財富。

在這樣的情況下，我們可以發現，到了 2050 年，這些區域性勢力仍坐擁軍事強權。

他們仍追求可以同時讓帝國誕生與毀滅的這種軍事權力。中國（Chine）渴望成為主要勢力，在戰略策略中，為了成為僅次於美國（États-Unis）、並居於俄羅斯（Russie）之前的世界第二大軍事預算國，其軍事支出以飛快的速度增長。另一方面，中國也試圖重新取得對台灣（Taiwan）的控制，鞏固它在南海（la mer de Chine）及東亞的主權，如同美國十九世紀時在美洲的作法一樣。中國為了要擺脫日本（Japon）與美國的影響，轉而倚靠南韓（Corée du Sud）。南韓亦相應的武裝軍備，並任北韓（Corée du Nord）繼續實行極權制（régime totalitaire）。北韓也希望尋求新的方式自衛，其中便包含了核武。日本最終也將重新進行軍事武裝，

書名：未來簡史

Une brève histoire de l'avenir

作者：Jacques Attali

【本人僅負責全書第六章節，此為譯文節錄】

以抵抗韓國的威脅和中國勢力的崛起。印度（Inde）則拒絕再讓自己被穆斯林勢力包圍。即使巴基斯坦（Pakistan）不會成為伊斯蘭國家，它仍設法保護自己免於印度的侵犯，並穩固自身在阿富汗（Afghanistan）到克什米爾（Cachemire）等鄰國間的優勢地位。印度尼西亞（Indonésie）則會以各種方法確保自己在整體伊斯蘭世界中的領導地位，及在東南亞的主導權。而澳洲（Australie）則希冀能彰顯自身的區域影響力，並且防範印度尼西亞的虎視眈眈。

屬於伊斯蘭教什葉派（chiite）的伊朗（Iran），在與遜尼派（sunnite）主導的阿拉伯地區背道而馳的情況下，力圖取得對整體伊斯蘭世界的控制。波斯人（伊朗舊稱）將為此培養大量受專業教育的人員、並運用其大量的財富、石油與良好的地理戰略位置。土耳其（Turquie）不會輕易放棄對土耳其語區的主導權。聽命於美國但帶有不確定性的沙烏地阿拉伯（Arabie Saoudite），面對卡達（Qatar）的威脅，會力求維持自身在該地區的領導地位。埃及（Égypte）則足以被視為在阿拉伯世界中潛在的最大勢力。為了生存，以色列（Israël）則謀求維持它的區域勢力。阿爾及利亞（Algérie）和摩洛哥（Maroc）兩國正在相互競爭取得對馬格里布（Maghreb）地區的主導權。儘管面臨人口失調的威脅，奈及利亞（Nigeria）與剛果（Congo）的人口呈現驚人的成長，兩者皆渴望能夠掌控鄰近地區。而南非（Afrique du Sud）希望能不再封閉，欲取得鄰國間的主導地位。

俄羅斯將會計畫重新恢復國際地位，且將自己視為面對伊斯蘭世界與中國的第一線。為了要與鄰國對抗，俄羅斯將重整軍備，並依照其輸油管線網絡建立一個軍事同盟網。在西歐，如果歐盟（l'Union européenne）無法成功消彌德國（Allemagne）和法國（France）間的分歧，他們將各自重拾其區域性野心。

至於巴西（Brésil），它企圖作為南美洲的主導者，委內瑞拉（Venezuela）亦會極力爭取此地位，並與安地斯山脈（andins）的鄰國結盟，以驅退美國在該地區的勢力。墨西哥（Mexique）與阿根廷（Argentine）將不再甘於被邊緣化。尤其是墨西哥，在加拿大（Canada）傾於保持中立的情況下，墨西哥將與美國結盟，使得墨西哥當地的政治與社會革命得以平息。美國對於打擊毒品交易的訴求，同時也需要墨西哥潛在軍事力量的支持。

上述這些區域性野心相互衝突著，我們可以看到拉丁美洲正對抗著美國的政治與經濟體；阿拉伯世界渴望能除去以色列；波斯則希望能夠推翻阿拉伯世界；俄羅斯希冀能再次主宰歐洲的一部分，同時抵禦中國及伊斯蘭國家的侵犯；印度則謀求與其他比鄰的國家切割；而中國與俄羅斯兩者皆覬覦同樣的邊疆區域。日本、美國及中國共同競爭東亞的主控權。

有時，一些意想不到的組合亦會建立起軍事聯盟，例如：伊朗與中國、俄羅斯

書名：未來簡史

Une brève histoire de l'avenir

作者：Jacques Attali

【本人僅負責全書第六章節，此為譯文節錄】

合作；中國與巴基斯坦聯手；俄羅斯向歐盟靠攏；巴基斯坦、印度尼西亞與伊朗以伊斯蘭同盟聯合起來；東南亞的小國們在東南亞國家協會（l'Asie）聚首，組成軍事同盟以擺脫美國、中國或日本的控制；伊朗和委內瑞拉則向外尋求俄羅斯與中國的支持；歐盟與美國在軍事上的關係變得更加緊密；俄羅斯聯手阿爾及利亞，並向委內瑞拉出售軍備，同時，委內瑞拉正申請以觀察員的身份加入阿拉伯國家聯盟（Ligue arabe）。

這些野心的碰撞與抵觸，一開始是發生在外交領土與經濟問題上，然而爾後衍伸成國家間的軍事對立，而那些存在已久的惡勢力（pirate）、非法武力與僱傭兵（mercenaire）等也會涉入其中。

惡勢力，非法武力

這世界上涉入、參與暴力的並非僅有政府。犯罪集團、幫派、恐怖份子等當然不曾缺席，我在此將他們統稱為「惡勢力」(pirate)。他們總會涉入各國族的鬥爭，或者起碼破壞該國的法律。當國家因為這些破壞、解構而衰落時，法律和警察變得更加謹慎，暴力行動將會迅速的在公眾和個人生活間增衍，這些惡勢力將會成為影響經濟、地緣政治的關鍵因子。

結束了第九種型態後，來到了 2040 年的超級帝國，惡勢力達到了前所未有的擴張與強權。他們不再僅是在超級帝國中尋求立足之地，且不再滿足於從冷戰中獲利。無論其動機是犯罪或是政治上的，惡勢力沒有需要守護的領土或是家族，他們尋求的是能夠在世界上奠定其威信。超級帝國發展得越好，他們就越發強大，最終強大到沒有任何一個國家能與之匹敵。

惡勢力可以分為很多種類型。

在一些迫於市場及民主壓力而開放的國家中，會出現處於模糊地帶、非法政府或無政府的惡勢力。他們會進入有著超武裝的軍閥團體中，控制著地區、港口、輸油管線、道路或是主要的資源。聶斯特河沿岸（Transnistrie）（摩爾多瓦（Moldavie）與烏克蘭（Ukraine）交界）、索馬里亞（Somalie）便是如此，其他諸如衣索比亞、斯里蘭卡（Sri Lanka）、阿富汗、巴基斯坦，及在一些非洲及亞洲地區裡皆有此種情況發生。

一些發展過於快速的城市也會變成惡勢力的天下，以至於沒有任何軍隊、警察膽敢介入。在巴西、奈及利亞、哥倫比亞（Colombie）的一些人口密集處便是如此，且他們所擁有的軍事設備亦將越來越強大。

黑手黨組織（organisations mafieuses）、壟斷性組織（Cartel）、白領犯罪集團（des